

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
*Konkurencijsko vijeće*



**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА**  
*Конкуренцијски савјет*

## **ZAKLJUČAK**

**Prijava koncentracije gospodarskog subjekta “ANEKS” d.o.o. Banja Luka, i gospodarskog subjekta “DUOS” d.o.o. Istočno Sarajevo**

**Sarajevo,  
svibanj 2013. godine**



Broj: 06-26-1-006-13-II/13  
Sarajevo, 16. svibnja 2013. godine

Na temelju članka 25. stavak (1) točka e), članka 42. stavak (2), a u svezi s čl. 12., 14. i 16. Zakona o konkurenciji («Službeni glasnik BiH», br. 48/05, 76/07 i 80/09), a rješavajući po Prijavi koncentracije gospodarskog subjekta “ANEKS” društvo za ograničenom odgovornošću za telekomunikacije, Majke Jugovića 25, 78000 Banja Luka, podnesenu po odvjetniku Seadu Miljkoviću, Zmaja od Bosne 7, 71000 Sarajevo, Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine, na 60. (šezdesetoj) sjednici održanoj dana 16. svibnja 2013. godine, je donijelo

### **Z A K L J U Č A K**

1. Odbacuje se Prijava koncentracije gospodarskog subjekta “ANEKS” društvo za ograničenom odgovornošću za telekomunikacije, Majke Jugovića 25, 78000 Banja Luka, i gospodarskog subjekta Društvo za proizvodnju, promet, usluge i marketing “DUOS” Pale, Karadorđeva 25, 71420 Pale, od strane gospodarskog subjekta “ANEKS” društvo za ograničenom odgovornošću za telekomunikacije, Majke Jugovića 25, 78000 Banja Luka, radi neispunjavanja uvjeta iz članka 14. stavak (1) Zakona o konkurenciji.
2. Ovaj Zaključak bit će objavljen u «Službenom glasniku BiH», službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

### **O b r a z l o ž e n j e**

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Konkurencijsko vijeće) je zaprimilo, dana 15. travnja 2013. godine pod brojem: 06-26-1-006-II/13, Prijavu koncentracije (u daljnjem tekstu: Prijava) gospodarskog subjekta “ANEKS” društvo za ograničenom odgovornošću za telekomunikacije, Majka Jugovića 25, 78000 Banja Luka (u daljnjem tekstu: Podnositelj prijave ili “ANEKS”), i gospodarskog subjekta Društvo za proizvodnju, promet, usluge i marketing “DUOS” Pale, Karadorđeva 24, 71420 Pale (u daljnjem tekstu: “DUOS”), podnesenu po odvjetniku Seadu Miljkoviću (punomoć izdana od gospodarskog subjekta “ANEKS” dana 8. ožujka 2013. godine, broj:2131/13), Zmaja od Bosne 7, 71000 Sarajevo.

Uvidom u podnesenu Prijavu Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da ista nije kompletna, u smislu članka 30. Zakona o konkurenciji (u daljnjem tekstu: Zakon) i čl. 9. i 11. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracije gospodarskih subjekata («Službeni glasnik BiH», broj 30/10), te je zatražilo dopunu iste, sukladno članku 31. Zakona, aktom broj: 06-26-1-006-1-II/13 dana 16. travnja 2013. godine.

Podnositelj prijave je dostavio traženu dokumentacije, podneskom broj: 06-26-1-006-9-II/13 dana 26. travnja 2013. godine.

Nakon kompletiranja Prijave Konkurencijsko vijeće je utvrdilo Prijavu kompletnom i izdalo Potvrdu o primitku kompletne i uredne Prijave, sukladno članku 30. stavak (3) Zakona, dana 14. svibnja 2013. godine broj: 06-26-1-006-11-II/13.

Podnositelj prijave je naveo, u smislu članka 30. stavak (2) Zakona, da nema obvezu podnijeti zahtjev za ocjenu koncentracije nekom drugom tijelu za konkurenciju izvan Bosne i Hercegovine.

Konkurencijsko vijeće u postupku ocjene Prijave je utvrdilo sljedeće činjenice:

Predmetna Prijava je podnesena, u smislu članka 16. stavak (2) Zakona (namjeravana koncentracija s pravnim temeljom Pismom namjere).

## **1. Sudionici predmetne koncentracije**

Sudionici predmetne koncentracije su gospodarski subjekt "ANEKS" društvo za ograničenom odgovornošću za telekomunikacije, Majke Jugovića 25, 78000 Banja Luka, i gospodarski subjekt Društvo za proizvodnju, promet, usluge i marketing "DUOS" Pale, Karađorđeva 25, 71420 Pale.

### **1.1. Gospodarski subjekt "ANEKS" d.o.o. Banja luka**

Gospodarski subjekt "ANEKS" društvo za ograničenom odgovornošću za telekomunikacije, Majke Jugovića 25, 78000 Banja Luka, je utemeljen 1992. godine i registriran u Osnovnom sudu Banja Luka, pod brojem: 1-3645-00 dana, sa temeljnim kapitalom od (..)\*\*<sup>1</sup> KM, i sa (..)\*\*% vlasničkih udjela gospodarskog subjekta Telekom Slovenije d.d. Ljubljana, Cigaletova 15, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija.

Temeljne registrirane djelatnosti gospodarskog subjekta "ANEKS" su kabelaška distribucija radio i televizijskog programa /signala, razvoj računalne mreže, trgovina na veliko računalima i perifernom opremom i softverima, kao i pružanje usluga iz oblasti telekomunikacija.

Gospodarski subjekt "ANEKS" ima poslovnu jedinicu u Sarajevu, Tešanjaska 24a, 71000 Sarajevo (porezni broj: 4400999050029).

Gospodarski subjekt "ANEKS" od dana 12. travnja 2002. godine ima Opću dozvolu za pružanje internet usluga, kao i dozvolu za javnog mrežnog operatora za pružanje fiksnih telefonskih usluga u narednih 10 godina, od dana 8. svibnja 2006. godine izdanu od Regulatorne agencije za komunikacije Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: RAK). Također, gospodarski subjekt "ANEKS" ima dozvolu za obavljanje djelatnosti operatora javnih elektronskih komunikacijskih mreža izdanu od RAK-a (broj: 18/13, rješenje broj UPI: 02-07-121/13 od dana 1. travnja 2013. godine), dozvolu za distribuciju audiovizuelnih medijskih usluga radija (broj: 322 – DP, Rješenje broj UPI-02-07-162/13 od dana 4. veljače 2013. godine).

Gospodarski subjekt "ANEKS" prodaju svojih proizvoda obavlja u vlastitim prodajnim mjestima u gradovima Banja Luka, Sarajevo, Kotor Varoš, Prijedor i Višegrad, a na temelju zaključenih ugovora o suradnji u Bosanskoj Gradiški, Srbcu i Prnjavoru.

---

<sup>1</sup> (..)\*\*- Podaci predstavljaju poslovnu tajnu, u smislu članka 38. Zakona

## 1.2. Gospodarski subjekt "DUOS" d.o.o. Pale

Gospodarski subjekt Društvo sa ograničenom odgovornošću za proizvodnju, promet, usluge i marketing "DUOS" Pale, Karađorđeva 24, 71420 Pale, je registriran u Okružnom privrednom sudu Istočno Sarajevo, pod brojem: 61-01-0044-11 (stari broj: 1-24-69) u 2006. godini, utemeljeno od fizičke osobe Željka Debelnogića ((..)\*\*, 71420 Pale – osobna iskaznica broj: (..)\*\* sa upisanim temeljnim kapitalom od (..)\*\*KM.

Pretežite registrirane djelatnosti gospodarskog subjekta "DUOS" su usluge iz sektora telekomunikacije (kabelska distribucija radio i televizijskog signala / programa).

Gospodarski subjekt "DUOS" ima Opću dozvolu za javnog mrežnog operatora izdanu od RAK-a (od dana 1. siječnja 2007. godine broj: DMOL-TS/046-03) i dozvolu (346 – DP – Rješenje broj: UP1-2-07-113 od dana 18. siječnja 2013. godine) za distribuciju audiovizuelnih medijskih usluga i medijskih usluga radija za 2013. godinu.

Gospodarski subjekt "DUOS" pruža usluge kableske televizije isključivo na području Općine Pale i Općine Rogatica.

Gospodarski subjekt "DUOS" ima više od 10,0% vlasničkih udjela u temeljnom kapitalu, odnosno 10,0% prava glasa u:

- gospodarskom subjektu Društvo sa ograničenom odgovornošću za unutrašnju i spoljnu trgovinu Fonlider, Karađorđeva 2, 71420 Pale (u daljnjem tekstu: Fonlider), registriranom u Okružnom privrednom sudu Istočno Sarajevo, pod brojem: 61-01-0010-11 (stari broj: 1-20-92), sa temeljnim kapitalom od (..)\*\*KM, i utemeljeno od fizičke osobe Rade Jovičića sa (..)\*\*% vlasničkih udjela i fizičke osobe Željka Debelnogića ((..)\*\*, 71420 Pale – osobna iskaznica broj: (..)\*\* sa (..)\*\*% vlasničkih udjela u temeljnom kapitalu;
- gospodarskom subjektu Fonlider plus društvo sa ograničenom odgovornošću za marketing, unutrašnju i spoljnu trgovinu Fonlider, Kolodvorska 11 a, 71000 Sarajevo (u daljnjem tekstu: Fonlider plus) registriranom u Općinskom sudu Sarajevo, pod brojem: 61-01-0010-11 (stari broj: 1-20-92), sa temeljnim kapitalom od (..)\*\*KM, i utemeljeno od fizičke osobe Rade Jovičića sa (..)\*\*% vlasničkih udjela i fizičke osobe Željka Debelnogića ((..)\*\*, 71420 Pale – osobna iskaznica broj: (..)\*\* sa (..)\*\*% vlasničkih udjela u temeljnom kapitalu.

Pretežite registrirane djelatnosti gospodarskog subjekta Fonlider i gospodarskog subjekta Fonlider Plus su izrada softvera, iznajmljivanje tehničkih kapaciteta, usluge korištenja interaktivnog govornog aparata i putem telefona (govorne i SMS usluge poslovnog i zabavnog karaktera).

## 2. Gospodarski subjekt Telekom Slovenije

Gospodarski subjekt Telekom Slovenije d.d. Ljubljana (broj registarskog uložka: 12462400 i matični broj: 5014018000), Cigaletova 15, 1000 Ljubljana, Republika Slovenija, je upisan u sudski registar dana 1. listopada 1993. godine, s temeljnim kapitalom od (..)\*\*KM (EUR (..)\*\*) i vlasničkim udjelom od 64,54% Republike Slovenije.

Pretežite registrirane djelatnosti gospodarskog subjekta Telekom Slovenije su pružanje usluga u oblasti telekomunikacija (uključujući usluge fiksne i mobilne telefonije, internet usluge, obradu podataka i distribuciju kablenskog interneta).

## **2.1. Druga povezana društva gospodarskog subjekta Telekom Slovenije u Bosni i Hercegovini**

Gospodarski subjekt "SiOL" društvo sa ograničenom odgovornošću za pružanje telekomunikacijskih usluga Sarajevo, Tešanjka 24a, 71000 Sarajevo (u daljnjem tekstu: "SiOL"), registriran u Općinskom sudu Sarajevo pod matičnim brojem: 65-01-0671-11, sa temeljnim kapitalom (..) \*\*KM i sa (..) \*\*% vlasničkih udjela gospodarskog subjekta Telekom Slovenije.

Pretežite registrirane djelatnosti gospodarskog subjekta "SiOL" su proizvodnja komunikacijske opreme, trgovina na veliko i malo telekomunikacijskom opremom, emitiranje /distribucija radio i televizijskog programa /signala, djelatnosti žičane i bežične telekomunikacije.

Gospodarski subjekt "SiOL" se ne bavi pružanjem bilo koje vrste telekomunikacijskih usluga krajnjim korisnicima niti ima dozvolu izdane od RAK-a za pružanje navedenih usluga.

Član uprave gospodarskog subjekta "ANEKS", Igor Bohorč je ujedno i član Uprave gospodarskog subjekta "SiOL".

### **3. Pravni temelj i oblik predmetne koncentracije**

Pravni temelj namjeravane koncentracije, u smislu članka 16. stavak (2) točka Zakona definiran je u članku 8. točka f) alineja 5. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata.

Pravni temelj namjeravane koncentracije je Pismo namjere o kupoprodaji temeljnih sredstava (u daljnjem tekstu: Pismo namjere) potpisano od g-dina Igora Bohorča direktora gospodarskog subjekta "ANEKS", i g-dina Željko Debelnogića, direktora gospodarskog subjekta "DUOS", dana 11. travnja 2012. godine

Gospodarski subjekt "ANEKS", namjerava kupiti temeljna sredstva i pripadajuću opremu, odobrenja, licence, ateste i druge suglasnosti i prava koja se odnose na predmetna temeljna sredstva, a koja se koriste za obavljanje djelatnosti telekomunikacija na teritoriji Općine Pale i Općine Rogatica.

Namjeravana koncentracija predstavljaju preuzimanje temeljnih sredstva koja se sastoje od infrastrukturnih objekata – distributivnih sustava na području Općine Pale i Općine Rogatica, odnosno preuzimanje mreže /korisnika, na kojima je gospodarski subjekt "DUOS" nositelj prava vlasništva i nositelj prava obveza prema rješenjima nadležnih tijela.

Ugovorne strane će nakon odobrenja ove koncentracije od Konkurencijskog vijeća u svrhu definiranja detaljnih uvjeta transakcije potpisati poseban Ugovor o kupoprodaji.

S obzirom da se ne radi o kupovini vlasničkih udjela u gospodarskom subjektu "DUOS" već kupovini temeljnih sredstava, vlasnička struktura (nakon provedbe koncentracije) ostaje nepromjenjena, odnosno fizička osoba Željko Debelnogić i dalje će imati (..) \*\*% vlasničkih udjela.

Sukladno članku 12. stavak (1) točka b) Zakona pravni oblik koncentracije predstavlja stjecanje kontrole ili prevladajućeg utjecaja jednog, odnosno više gospodarskih subjekata nad drugim, odnosno nad više drugih gospodarskih subjekata ili dijelom drugog gospodarskog subjekta, odnosno dijelovima drugih gospodarskih subjekata na drugi način sukladno odredbama Zakona.

#### **4. Mjerodavno tržište predmetne koncentracije**

Mjerodavno tržište koncentracije, u smislu članka 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanja mjerodavnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda /usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom zemljopisnom tržištu.

Prema odredbi članka 4. Odluke o utvrđivanja mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u proizvodnom smislu obuhvaća sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uvjetima, imajući u vidu osobito njihove bitne značajke, kvalitetu, uobičajnu namjenu, način uporabe, uvjete prodaje i cijene.

Nadalje, prema članku 5. Odluke o utvrđivanja mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu obuhvaća cjelokupan ili dio teritorija Bosne i Hercegovine na kojem gospodarski subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini mjerodavnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima i koji to tržište bitno razlikuje od uvjeta tržišne konkurencije na susjednim zemljopisnim tržištima.

Mjerodavno tržište usluge predmetne koncentracije smatra se tržište distribucije radio i televizijskog programa /signala .

Mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu predmetne koncentracije smatra se područje Republike Srpske, te Općine Pale i Općine Rogatica (na temelju djelovanja gospodarskog subjekta "DUOS").

Slijedom iznesenoga, pod mjerodavnim tržištem predmetne koncentraciji smatra se tržište distribucije radio i televizijskog programa na razini Republike Srpske, kao i na tržištu Općine Pale i Općine Rogatica.

##### **4.1. Analiza mjerodavnog tržišta predmetne koncentracije**

Konkurencijsko vijeće u analizi mjerodavnog tržišta, pored podataka iz Prijave, u cilju provjere istih je zatražilo podatke od RAK-a (aktom broj: 06-26-1-006-4-II/13 od dana 19. travnja 2013. godine – podaci dostavljeni podneskom broj: 06-26-1-006-7-II/13 od dana 26. travnja 2013. godine), gospodarskog subjekta Pošta Srpske d.d. Banja Luka – RJ Istočno Sarajevo, aktom broj: 06-26-1-006-5-II/13 od dana 19. travnja 2013. godine - podaci dostavljeni podneskom broj: 06-26-1-006-10-II/13 od dana 7. svibnja 2013. godine), gospodarskog subjekta Total TV BH d.o.o. Telekomunikacije Banja Luka (u daljnjem tekstu: Total TV) (aktom broj: 06-26-1-006-3-II/13 od dana 19. travnja 2013. godine – podaci dostavljeni podneskom broj: 06-26-1-006-6-II/13 od dana 26. travnja 2013. godine), gospodarskog subjekta Telekomunikacije Republike Srpske – M:tel Banja Luka (u daljnjem tekstu: M:tel) (aktom broj: 06-26-1-006-2-II/13 od dana 19. travnja 2013. godine – podaci dostavljeni podneskom broj: 06-26-1-006-8-II/13 dana 26. travnja 2013. godine).

Prema podacima iz Prijave sudionici koncentracije, odnosno gospodarski subjekt "ANEKS" na mjerodavnom tržištu Republike Srpske ima tržišni udjel oko (..)\*\*% ((..)\*\*pretplatnika), dok gospodarski subjekt "DUOS" ima tržišni udjel (..)\*\*% (ukupno (..)\*\*pretplatnika).

Sudionici koncentracije gospodarski subjekt "ANEKS" i gospodarski subjekt "DUOS" na mjerodavnom tržištu - Općine Pale i Općine Rogatica u 2012. godini imaju:

Tablica 1.

R.b	Gospodarski subjekt/ kabelski operator	Općina Rogatica		Općina Pale	
		Broj pretplatnika	Tržišni udjel	Broj pretplatnika	Tržišni udjel
1.	“DUOS”	(..)**	(..)**%	(..)**	(..)**%
2.	“ANEKS”	-	-	-	-
3.	Ostali	(..)**	(..)**%	(..)**	(..)**%
	UKUPNO	1.234	100,00%	3.446	100,00%

Izvor: podaci iz Prijave; analiza Konkurencijskog vijeća na temelju podataka od tržišnih konkurenata i RAK-a

Prema podacima (Tablica 1.) gospodarski subjekt “DUOS” na području Općine Rogatica ima (..)\*\*% tržišnog udjela, a na području Općine Pale ima (..)\*\*% udjela, dok gospodarski subjekt “ANEKS” ne djeluje na mjerodavnom tržištu u tim općinama.

## 5. Ocjena namjeravane koncentracije

Obveza prijave koncentracije nastaje, u smislu odredbe članka 14. stavak (1) Zakona, kada sudionici koncentracije prodajom roba i/ili usluga ostvare na svjetskom tržištu 100 milijuna KM po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji, i kada ukupni godišnji prihodi svakog od najmanje dva gospodarska subjekta sudionika koncentracije ostvareni prodajom roba i /ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznose najmanje 8 milijuna KM po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji, ili ako je njihov zajednički udjel na mjerodavnom tržištu veći od 40%.

Ukupni godišnji prihodi gospodarskih subjekata sudionika predmetne koncentracije (i povezanih gospodarskih subjekata), na dan 31. prosinca 2012. godine, iznose:

Tablica 2.

KM	Telekom Slovenije	“ANEKS”	“DUOS”	Povezana društva gospodarskog subjekta “DUOS”
Svijet	(..)**	(..)**	-	-
Bosna i Hercegovina		(..)**	(..)**	(..)**

Izvor: podaci iz Prijave; \* ukupan prihod za 2012. godinu - (..)\*\*KM

Godišnji prihod sudionika (Tablica 2.) predstavlja ukupan prihod (bez poreza na dodanu vrijednost i drugih poreza koji izravno odnose na sudionika koncentracije, na svjetskom i na tržištu Bosne i Hercegovine, u smislu članka 14. stavak (3) Zakona.

Konkurencijsko vijeće u izračunu ukupnog prihoda je uzelo u obzir da g-din Željko Debelnogić (vlasnik gospodarskog subjekta “DUOS”) ima (..)\*\*% vlasničkih udjela u gospodarskom subjektu Fonlider i gospodarskom subjektu Fonlider Plus, te slijedom vlasničkog udjela procijenilo da ostvaruje godišnji prihod od (..)\*\*KM (gospodarski subjekt Fonlider je ostvario ukupan prihod od (..)\*\*KM u 2012. godini) i (..)\*\*KM (gospodarski subjekt Fonlider Plus je ostvario ukupan prihod (..)\*\*KM u 2012. godini), te da ukupan godišnji prihod navedenih gospodarskih subjekata iznosi (..)\*\*KM.

Slijedom iznesenoga sudionici koncentracije ne ispunjavaju uvjet ukupnog godišnjeg prihoda, iz članka 14. stavak (1) točka b) Zakona, te nisu bili u obvezi podnijeti prijavu koncentraciju.

Također, sudionici koncentracije nisu ispunili niti uvjet glede tržišnog udjela za prijavu koncentracije jer njihov zajednički tržišni udjel na mjerodavnom tržištu nije veći od 40,0% (Tablica 1.), u smislu članka 14. stavak (1) točka b) Zakona.

Uzimajući u obzir navedeno Konkurencijsko vijeće je odlučilo kao u izreci ovoga Zaključka.

#### **6. Administrativna pristojba**

Podnositelj prijave na ovaj Zaključak, sukladno članku 2. stavak (1) tarifni broj 108. točka c) Odluke o administrativnim pristojbama u svezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem («Službeni glasnik BiH», br. 30/06 i 18/11) je dužan platiti administrativnu pristojbu u iznosu od 1.000,00 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

#### **7. Pouka o pravnom lijeku**

Protiv ovoga Zaključka nije dozvoljen priziv.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka, odnosno objave ovoga Zaključka.

**Predsjednica**

**Gordana Živković**